《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组
第八届会议
2009年12月7日至15日，哥本哈根
临时议程项目2(a)
组织事项
通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明 *

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
- (a) 通过议程；
- (b) 安排会议工作。
3. 通过目前、2012年之前和2012年以后的长期合作行动，促使充分、有效和持续地执行《公约》，为此，除其他外应处理下列问题：
- (a) 长期合作行动的共同愿景；
- (b) 加强缓解气候变化的国家/国际行动；
- (c) 加强适应行动；
- (d) 加强技术开发和转让行动以支持缓解和适应行动；
- (e) 加强供资和投资方面的行动以支持缓解和适应行动及技术合作。

* 本文件逾期提交，是因为从《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第七届会议结束后到第八届会议开始之前的时间很短。

4. 其它事项。
5. 会议报告。

二. 背景

1. 缔约方会议第 1/CP.13 号决定(《巴厘岛行动计划》)启动了一个全面进程, 以通过目前、2012 年之前和 2012 年以后的长期合作行动, 充分、有效和持续地执行《公约》, 以期在第十五届会议上达成协议定结果并通过一项决定。会议决定, 这一进程应在《公约》之下的一个附属机构即《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组(长期合作行动问题特设工作组/特设工作组)开展, 特设工作组应在 2009 年完成工作。

三. 临时议程说明

1. 会议开幕

2. 特设工作组第八届会议将由主席于 2009 年 12 月 7 日星期一在丹麦哥本哈根的贝拉中心(Bella Center)由主席主持开幕。

2. 组织事项

(a) 通过议程

3. 将提出会议临时议程供通过。

FCCC/AWGLCA/2009/15

临时议程和说明。执行秘书的说明

(b) 安排会议工作

4. 背景: 特设工作组第一届会议商定, 其届会的安排方式要保证能为特设工作组留有充分的时间谈判, 以使缔约方会议能在第十五届会议上达成协议定结果并通过一项决定。¹

5. 特设工作组第八届会议将于 2009 年 12 月 7 日至 15 日举行, 届时一起开会的还有《公约》缔约方第十五届会议、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议、附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)和附属履行机构(履行机构)第三十一届会议, 以及附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(进一步承诺问题特设工作组)第十届会议。

¹ FCCC/AWGLCA/2008/3, 第 24 段。

6. 特设工作组主席已经联系特设工作组第七届会议通过的关于工作安排的结论²编写了一份关于第八届会议设想情况的说明(FCCC/AWGLCA/2009/16)。关于工作安排方面的进一步情况和建议, 请代表们参看该设想情况说明。

7. 特设工作组将于 2009 年 12 月 7 日星期一举行开幕全体会议。主席将请各缔约方集团的代表在会上发言。请代表团口头发言尽量简短, 并提前将一份硬拷贝交给会议工作人员, 以便利口译工作。希望提交书面发言的代表应携带复制件以供分发。

8. 请缔约方参看《气候公约》网站上登出的会议概况并查阅会议期间公布的每日活动安排, 以便了解特设工作组详细、最新的工作安排。

9. 履行机构第二十四届会议建议,³ 会议一般应于下午 6 时结束, 但在例外情况下可延长至不超过晚 9 时。特设工作组本届会议将照此安排。

10. 行动: 将请特设工作组商定本届会议的工作安排。

FCCC/AWGLCA/2009/15	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/AWGLCA/2009/16	第八届会议情况说明。主席的说明

3. 通过目前、2012 年之前和 2012 年以后的长期合作行动, 促使充分、有效和持续地执行《公约》, 为此, 除其他外应处理下列问题:

- (a) 长期合作行动的共同愿景
- (b) 加强缓解气候变化的国家/国际行动
- (c) 加强适应行动
- (d) 加强技术开发和转让行动以支持缓解和适应行动
- (e) 加强供资和投资方面的行动以支持缓解和适应行动及技术合作

11. 背景: 《公约》缔约方会议第十三届会议设立了长期合作行动问题特设工作组, 以开展一个全面的进程, 通过目前、2012 年之前和 2012 年以后的长期合作行动, 充分、有效和持续地执行《公约》, 争取在第十五届会议上达成协议定结果并通过一项决定。《公约》缔约方会议请长期合作行动问题特设工作组在 2009 年完成工作, 并将其工作成果提交缔约方会议第十五届会议供通过。⁴

² FCCC/AWGLCA/2009/14, 第 39-41 段。

³ FCCC/SBI/2006/11, 第 102 段。

⁴ 第 1/CP.13 号决定, 第 1 和第 2 段。

12. 《公约》缔约方会议第十四届会议欢迎长期合作行动问题特设工作组处理《巴厘岛行动计划》第 1 段所载各项内容取得的进展，并欢迎工作组决心协助《公约》缔约方会议达成协议，在第十五届会议上通过一项关于充分、有效和持续执行《公约》的决定。⁵

13. 特设工作组第六届会议收到一份主席按照第四届会议的请求⁶编写的谈判案文(FCCC/AWGLCA/2009/8)。在第六届会议期间，缔约方就结构和内容提出了总体意见，对案文的要点提出了保留和反对意见，并且提出了增补和修改。由此形成了订正的谈判案文，载于 FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 号文件。缔约方在特设工作组此后于 2009 年 8 月 10 日至 14 日在德国波恩举行的非正式会议上就谈判案文提出的进一步投入载于 FCCC/AWGLCA/2009/INF.1/Add.1 号文件。

14. 在以上第 13 段所述非正式会议期间，特设工作组就订正的谈判案文开展了工作。这项工作的结果以及各位召集人在该次会议后所做工作的结果反映在 FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 及 Add.1 和 2 号文件中。

15. 特设工作组第七届会议继续进行工作争取达成协议，并请秘书处将各联络组以及各小组主席、联合主席和召集人在特设工作组第七届会议期间最新提出的非文件所载案文汇编成第七届会议报告的一个附件，以便利特设工作组第八届会议进行谈判，从而使《公约》缔约方会议能够在第十五届会议上达成一项议定结果。汇编的案文载于 FCCC/AWGLCA/2009/14 号文件的附件。报告中提到，主席说并不是所有非文件都达到了同样的成熟程度或得到了同样的接受程度。特设工作组还重申其理解，即，缔约方提交的所有案文和材料，包括 FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 和 FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 号文件所载案文和材料，仍留在特设工作组审议，文件形式不影响《巴厘岛行动计划》之下设想的议定结果的法律性质。⁷

16. 行动：将请特设工作组完成关于议定结果的谈判，并将工作结果提交《公约》缔约方会议通过。

⁵ 第 1/CP.14 号决定，第 1 段。

⁶ FCCC/AWGLCA/2008/17，第 26(b)段。

⁷ FCCC/AWGLCA/2009/14，第 38-40 段。

FCCC/AWGLCA/2009/14	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第七届会议报告，2009年9月28日至10月9日在曼谷和2009年11月2日至6日在巴塞罗那举行
FCCC/AWGLCA/2009/16	第八届会议情况说明。主席的说明
FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 和 Add.1	订正谈判案文。秘书处的说明
FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 及 Add.1 和 2	订正谈判案文的顺序重排和合并。秘书处的说明

4. 其它事项

17. 本届会议期间提出的任何其他事项都将在这个项目之下处理。

5. 会议报告

18. 背景：将编写一份会议工作报告草稿，供特设工作组通过。

19. 行动：将请特设工作组通过报告草稿，并授权报告员在主席的指导和秘书处的协助下完成报告。

附件

为《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第八届会议编写的文件

为本届会议编写的文件

FCCC/AWGLCA/2009/14	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第七届会议报告，2009年9月28日至10月9日在曼谷和2009年11月2日至6日在巴塞罗那举行
FCCC/AWGLCA/2009/15	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/AWGLCA/2009/16	第八届会议情况说明。主席的说明
FCCC/AWGLCA/2009/MISC.8	关于《巴厘岛行动计划》第1段所载任务事项的意见和建议。缔约方提交的材料
FCCC/AWGLCA/2009/MISC.9	关于《巴厘岛行动计划》第1段所载任务事项的意见和建议。政府间组织提交的材料

会议收到的其它文件

FCCC/AWGLCA/2009/4 (Part I 和 Part II)	《巴厘岛行动计划》的执行与议定结果的组成部分。主席的说明
FCCC/AWGLCA/2009/8	谈判案文。秘书处的说明
FCCC/AWGLCA/2009/INF.1 和 Add.1	订正谈判案文。秘书处的说明
FCCC/AWGLCA/2009/INF.2 及 Add.1 和 2	订正谈判案文的顺序重排和合并。秘书处的说明
FCCC/AWGLCA/2008/16/Rev.1	关于《巴厘岛行动计划》第1段的意见和建议。主席的订正说明